

F YW_`]b [\Ui gYb. 'HÖX`]W Yf`Dc`]nY]Y]b gUhn
]a `J]g]Yf`d gmW]gW Yf`Dfc V`Ya Y

9]b'' '!&\f][Yf`k i fXY`j cb`FYW_`]b [\Ui gYb`j cb`Dc`]n]ghYb
YfgW cggYb''9fghY`<]bk Y]gY`XYi hYb`Ui Z`dgmW]gW Y
DfcV`Ya Y`\]b''9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

5a `A]hkcW`_Ua`Yg`]b`FYW_`]b [\Ui gYb`ni`Y]bYa`hfU[]gW Yb
J cfZU`ž`XYf`X]Y` ; Ya ØhYf`YffY[hi bX` : fU[Yb`Ui Zk]fZh''9]b
'' '!&\f][Yf`k i fXY`j cb`XYb`9]bgUhn`fÄZhYb`XYf`Dc`]nY]`YfgW cggYb"
bYi YfY` ðZcfa Uh]cbYb`XYi hYb`XUfUi Z`\]bž`XUgg`XYf`j Yfg hcfVYbY
A Ubb`a Ö[`]W Yfk Y]gY`dgmW]gW Y`DfcV`Ya Y`\UhYž`X]Y`ni`gY]bYa
J Yf\U`hYb`[YZØ`fh`\UVYb`_ÖbbhYb"

8]Y`9fY][b]ggY`Ybhk]W_Y`hYb`g]W`fUgW`ž`U`g`X]Y`Dc`]nY]`Ui ZY]bYb
Bchfi Z`fYU[]YfhY''8Yf`A Ubb`gc``]b`Y]bYa`A Y`fZUa`]Yb\Ui g
fUbXU`]Yfh`\UVYbž`k Ug`gW`]Y»`]W`ni`Y]bYf`6YXfc`i b[gg]hi Uh]cb
ZØ`fhY`@Ui h`YfghYb`6Yf]W`hYb`\UhY`XYf`'' '!&\f][Y`Y]b`A YggYf`VY]
g]W`ž`k Ug`X]Y`@U[Y`ZØf`X]Y`6YUa`hYb`Yf\YV`]W`[YZÄ`f`]W`Yf
a UW`hY"

8]Y`G]hi Uh]cb`Ua`9]bgUhn`c`fh

9g`k i fXY`j ca`Dc`]nY]dfÄg]X]i a`VYghÄh][hž`XUgg`XYf`A Ubb`j cb
XfY]`GW`ØggYb`[YhfcZZYb`k i fXY`'' ðg[YgUa`h`k i fXYbž`bUW
U_hi Y`Yb`9fa]hhi b[Ybž`a]bXYghYbg`ZØbZ`GW`ØggY`k Ä`fYbX`XYg
9]bgUhnYg`UV[Y[YVYb''8]Y`[YbUi Yb`l a`ghÄbXYž`X]Y`ni`X]YgYf
9g_U`Uh]cb`[YZØ`fh`\UVYbž`g]bX`bcW`i b`_Ufž`i bX`X]Y
9fa]hhi b[Yb`g]bX`k Y]hYf\]b`ja` ; Ub[Y"

8]Y`Dc`]nY]`i bX`GhUUhgUbk U`hgW`UZh`\UVYb`Ua` : fY]hU[`VYf]W`hYhž
XUgg`<]bk Y]gY`XUfUi Z`\]bXYi hYbž`XUgg`XYf`'' '!&\f][Y

a Ò[`]WYfk Y]gY`_i fn'j cf'XYa `J cfZU``j Yfgi W\h\UhhYž'g]W\XUg
@VYb'ni `bY\ a Yb"8]Yg'k]fZh'Xf]b[YbXY': fU[Yb'ØVYf'X]Y
dgmW\]gWY`J YfZUggi b[`XYg'A UbbYg'Ui Zi bX`XUfØVYfž'k]Y`gc`WY
G]hi Uh]cbYb`]b`Ni _i bZh'VYggYf'[Y\UbX\UVh'k YfXYb`_ØbbYb"

8Yf`J cfZU``]b`FYW`_]b[\Ui gYb`k Uf`b]W\h']gc`]Yfh'bi f`Y]bYb`HU[
ni j cf`k i fXY`]b`A cYfg`Y]b`À\`b`]W\Yf': U``[Ya Y`XYh"9]b`a]h
A YggYfb`VYk UZbYhYf`A Ubb`k i fXY`Xcfh'YVYbZU``g`j cb`XYf`Dc`nY]
YfgW\cggYb"8]Yg'k]fZh'X]Y`VYgcf[b]gYffY[YbXY': fU[Y`Ui Ž'cV`Yg
]b`BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb`a Ò[`]WYfk Y]gY`Y]bYb
VYgcf[b]gYffY[YbXYb`HfYbX`j cb`[Yk U`hgUa Yb
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`a]h'XYf`Dc`nY]'[]Vh"

9g']gh`VYa Yf`_Ybgk Yfhž`XUggž'cVk c`\`X]Y`FYXU`_h]cb
bcfa U`Yfk Y]gY`ØVYf`Gi]n]XY`b]W\h'VYf]W\hYhž`X]Y`VYgcbXYfY
G]hi Uh]cb`]b`X]YgYa `: U``5b`Ugg'ni f`8]g`_i gg]cb`V]YhYh"8]Y
æi fbU`]ghYb`VYhc`bYbž`XUgg`Yg'k]W\h][`]ghž`Ui Z`X]Y`dgmW\]gWYb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`\]bni k Y]gYbž`a]h'XYbYb`j]Y`Y`A YbgWYb
_cbZfcbh]Yfh'g]bX"': Øf`A YbgWYbž`X]Y`a]h'GY`VghhØhi b[g[YXUb`_Yb
_Åa dZYbž`ghY\Yb`5b`Ui ZghY`Yb`k]Y`X]Y`HY`YZcbgYY`gc f[Y`fi bX`i a
X]Y`I \f`ni f`J YfZØ[i b["

8]Y`[YbUi Yb`<]bhYf[fØbXY`XYg`J cfZU``g`k YfXYb`k Y]hYf\]b
i bhYfgi W\hž`UVYf`VYfY]hg`Yhnh'ghY\h'ZYghž`XUgg`dgmW\]gWY
DfcV`Ya Y`Y]bY`k]W\h][`Y`Fc`Y`]b`X]YgYa`hfU[]gWYb`; YgWY\Yb
[Ygd]Y`h\UVYb`_ØbbhYb"8]Yg`j YfXYi h`]W\h'X]Y`B`chk YbX][`_Y]h
Y]bYf`gYbg]V`YfYb`<YfUb[Y\Ybgk Y]gY`Ub`gc`WY`_f]h]gWYb
G]hi Uh]cbYb"9g`V`Y]Vh'ni`c`ZYbž`XUgg`X]Y`9fa]h'i b[Yb`\Y`ZYb
k YfXYbž`@]W\h]b`X]Y`; YgWY\Yb]ggY`ni`Vf]b[Yb`i bX`ni _ØbZh][Y
J cfZÅ`Y`X]YgYf`5fh'ni`j Yfa Y]XYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY